

COLOMBIA BRITÁNICA

AUTORIZACIÓN PARA OPERAR

Insurance Corporation of British Columbia
Motor Carrier Department
McLaren Centre
104-4240 Manor Street
Burnaby, British Columbia
V5G 1B2
Teléfono: (604) 453-4250
Fax: (604) 453-4253

previa presentación de:

- Comprobante de idoneidad
- Dirección de oficina registrada en Colombia Británica
- Comprobante de responsabilidad financiera (seguro de la carga)

Permisos de viaje: Viaje único, permisos de 30 días (autorización para operar e inscripción del vehículo combinadas) disponibles en las oficinas de distrito y puestos de balanza. Máximo de 2 permisos por unidad motriz por año.

INSCRIPCIÓN DE VEHÍCULOS

Insurance Corporation of British Columbia
Interjurisdictional Licensing Office
P.O. Box 7500
Vancouver, British Columbia
V6B 5R9
(604) 443-4450

Período de inscripción: del 1 de enero al 31 de diciembre.

Requisitos

- Declaración de responsabilidad financiera y licencia válida. Los tractores y semirremolques deben inscribirse a nombre del titular de la licencia de autotransportista.

Permisos de viaje: Permisos de viaje único (como más arriba) y trimestrales disponibles.

PLAN DE INSCRIPCIÓN INTERNACIONAL (IRP)

(604) 443-4450

IMPUESTO SOBRE EL COMBUSTIBLE

Ministry of Finance
Consumer Taxation Branch
Motive Fuel Section
1082, Douglas Street
Victoria, British Columbia
V8T 4K6

Inscripción IFTA: (250) 387-0635
Impuesto sobre el combustible para automotores: (250) 387-3367

Requisitos

Informes mensuales. Crédito o reintegro por pago excesivo.

Permisos de viaje: Hasta seis permisos de viaje único por vehículo por seis meses disponibles en las balanzas.

ALBERTA

AUTORIZACIÓN PARA OPERAR

Certificado de autorización para operar extraprovincial expedido por:

Alberta Transportation Vehicle Safety and Carrier Services
Provincial Building, Room 401
4920 - 51 Street
Red Deer, Alberta T4N 6K8
(403) 340-5021

previa presentación de los siguientes documentos:

- autorización para operar expedida en México o en E.U.A.
- seguro de la carga/fianza de fidelidad y seguro de responsabilidad personal y por daños a la propiedad
- inscripción como empresa en Alberta
- clasificación del Ministerio de Transporte de E.U.A.

Permisos de viaje: permisos de viaje único, expedidos en la oficina citada o en puestos de inspección de vehículos o en oficinas de distrito. Máximo de 6 permisos por año civil.

INSCRIPCIÓN DE VEHÍCULOS

El tractor debe inscribirse en:

Alberta Transportation Prorate Services
1st Floor, Willowglen Business Park
803 Manning Rd. NE
Calgary, Alberta T2E 7M8
(403) 297-2920

* Prorrateo a través de la jurisdicción de origen

Las placas de licencia de remolque pueden obtenerse en cualquier oficina de matrículas de Alberta. Cuando el transportista no está

prorrateado en Alberta, puede obtener el permiso en el Ministerio de Transportes o en

cualquier puesto de inspección de vehículos de Alberta.

Período de inscripción: del 1 de abril al 31 de marzo.

Requisitos

- comprobante de propiedad
- formulario de importación del vehículo
- seguro interprovincial válido
- autorización para operar
- identificación de la parte que solicita la inscripción
- dirección de inscripción en Alberta
- inscripción como empresa en Alberta

Permisos de viaje: Disponibles

PLAN DE INSCRIPCIÓN INTERNACIONAL (IRP)

(403) 340-5430

IMPUESTO SOBRE EL COMBUSTIBLE*

Alberta Treasury
Tax Services
2nd Floor W, Sir Frederick
W. Haultain Bldg.
9811 - 109 Street
Edmonton, Alberta T5K 2L5

Declaración del impuesto sobre el combustible: (780) 427-0222

Inscripción en IFTA: (780) 427-3044

Requisitos

Presentar informes trimestrales para los transportistas radicados en Alberta. Reintegro de pago excesivo.

*La mayoría de las jurisdicciones canadienses y estadounidenses son parte del IFTA. Toda notificación se hace a través de la jurisdicción de origen.

SASKATCHEWAN

AUTORIZACIÓN PARA OPERAR

Highway Traffic Board
2260 11th Avenue
Regina, Saskatchewan
S4P 0J9
(306) 775-6672

Válida por 5 años. El solicitante debe presentar comprobantes de seguro, idoneidad en materia de seguridad e inscripción como empresa.

Permisos de viaje: Permisos de viaje único disponibles (permisos disponibles de autorización para operar, inscripción, sobrepeso, sobredimensiones e impuesto sobre el combustible).

INSCRIPCIÓN DE VEHÍCULOS

Saskatchewan Government Insurance
International Registration Plan (IRP)
2260 - 11th Avenue
Regina, Saskatchewan
S4P 0J9
(306) 751-1251

Período de inscripción: escalonado.

Requisitos

Tractor: Comprobante de seguro suficiente, que incluya \$200 000 por responsabilidad ante terceros.

Semirremolque: No se requiere otra inscripción si se poseen placas válidas de la jurisdicción de origen.

Permisos de viaje: Como en la autorización para operar.

PLAN DE INSCRIPCIÓN INTERNACIONAL (IRP)

(306) 751-1251

IMPUESTO SOBRE EL COMBUSTIBLE

Saskatchewan Finance
Revenue Division
2350 Albert Street
Regina, Saskatchewan
S4P 4A6
(306) 787-7749

Requisitos

Informes trimestrales. Crédito por pago excesivo hasta \$100, Reembolsos por sumas superiores.

Permisos de viaje: Como en Autorización de operaciones. No hay Reembolsos por ningún impuesto sobre el combustible abonado.

MANITOBA

AUTORIZACIÓN PARA OPERAR

Motor Transport Board
Room 200-301 Weston Street
Winnipeg, Manitoba R3E 3H4
(204) 945-8915

- Ante evidencia satisfactoria de idoneidad en cuanto a la seguridad, la oficina de Motor Transport Board preparará una solicitud de autorización para operar. Dicha oficina aceptará un certificado de autorización para operar de la jurisdicción de origen del transportista (EUA o México) como comprobante de idoneidad.

Permisos de viaje: Se permiten hasta 6 permisos de autorización para operar por año. Los permisos pueden obtenerse en los puestos de inspección viales o directamente en la oficina de Motor Transport Board.

INSCRIPCIÓN DE VEHÍCULOS

Manitoba Transportation and
Government Services
Division of Driver and Vehicle Licensing
Commercial Vehicle Registrations
section
1075 Portage Avenue
Winnipeg, Manitoba R3G 0S1
(204) 945-7380
Correo electrónico: IRP@gov.mb.ca

Período de inscripción: del 1 de marzo al 28/29 de febrero.

Requisitos

Para inscribir vehículos según el Plan de inscripción internacional (IRP), internacional de E.U.A. los transportistas deben tener "una sede comercial

establecida" en Manitoba, como se expone en el acuerdo IRP.

Permisos de viaje: Disponibles.

Otros requisitos:

Para inscribir un vehículo usado se requiere comprobante de venta, certificado de transferencia de propiedad e inspección de seguridad del vehículo actualizada. El titular de una autorización para operar otorgará autorización por escrito a un explotador propietario para inscribir vehículos en nombre del autotransportista poseedor de la autorización para operar. Los vehículos nuevos deben presentar la Descripción de Vehículo Nuevo original suministrada por el fabricante. Los vehículos arrendados deben presentar copia del contrato de alquiler.

Operación limitada con vehículos más pequeños

Los vehículos inscritos en la jurisdicción de un miembro del IRP con un peso bruto registrado de 11.793 kg o menos (26.000 libras) estarán autorizados a operar dentro de Manitoba hasta siete días consecutivos en un año civil o hasta siete viajes únicos en un año civil sin necesidad de adquirir permisos de viaje único ni de inscribir el vehículo conforme al IRP.

Permisos de viaje: Pueden obtenerse permisos de viaje único en las oficinas de Motor Transport Board o a través de:

Permit Services,
1550 Dublin Avenue,
Winnipeg,
MB R3E 0L4
(204) 945-3961.

También pueden obtenerse permisos de viaje único, permisos de autorización para operar y permisos de impuesto sobre el combustible en los puestos de inspección viales/ puestos de balanza viales en los puntos de entrada a Manitoba o en sus cercanías y en diversas localidades de la provincia.

PLAN DE INSCRIPCIÓN INTERNACIONAL (IRP)

(204) 945-8915

IMPUESTO SOBRE EL COMBUSTIBLE

Manitoba Department of Finance
Taxation Division
101 - 401 York Avenue
Winnipeg, Manitoba R3C 0P8
(204) 945-5603
Teléfono sin cargo: 1-800-782-0318
Correo electrónico:
MBTax@fin.gov.mb.ca

Informes trimestrales: El reembolso del pago excesivo debe solicitarse dentro del año.

Permisos de viaje: Disponibles en los puestos de balanza e inspección, previo pago del impuesto por viajes únicos.

ONTARIO

AUTORIZACIÓN PARA OPERAR

Ministry of Transportation
Carrier Sanctions & Investigations Office
301 St. Paul St., 3rd Floor
St. Catharines, Ontario
L2R 7R4
Teléfonos:
Local: (905) 704-2520
Sin cargo: 1-800-387-7736
Fax: (905) 704-2525

- El solicitante debe presentar el número de Certificado de inscripción de explotador de vehículo comercial (CVOR) (o tramitar solicitud del mismo y de autorización para operar), comprobante de seguro, declaración de quiebra, prueba de idoneidad en cuanto a seguridad y dirección comercial en Notario de un agente residente en Ontario.

Permisos de viaje:

- a. 1 día (válido por períodos de 4 días)

1 camión, 1 viaje – entrada lleno, salida vacío.
\$100, máximo 3 permisos por año.

- b. 7 días (permiso especial)

- Válido por 7 días, camiones y viajes sin limitación, entrada llenos, salida vacíos.
- Debe tener autorización para operar en la jurisdicción de origen.
- \$100, máximo 3 permisos por año.

INSCRIPCIÓN DE VEHÍCULOS

Ministry of Transportation
Carrier Sanctions & Investigations Office
301 St. Paul St., 3rd Floor
St. Catharines, Ontario L2R 7R4
Teléfonos:
Local: (905) 704-2520
(905) 704-2500
Sin cargo: 1-800-387-7736
Fax: (905) 704-2525

Período de inscripción: Escalonado; compra mínima 3 meses, máximo 15 meses.

Debe inscribirse en el Plan de inscripción internacional.

Requisitos

- Comprobante de inscripción
- Comprobante de tara
- Documentos apropiados de la Aduana canadiense
- Comprobante de propiedad

Permisos de viaje: permisos de 10 días disponibles mediante diversas empresas privadas de permisos.

PLAN DE INSCRIPCIÓN INTERNACIONAL (IRP)

(905) 704-2500

**IMPUESTO SOBRE EL
COMBUSTIBLE**

Ministry of Finance
Motor Fuels and Tobacco Tax Branch
33 King Street West, 3rd Floor
P.O. Box 620
Oshawa, Ontario
L1H 8E9
(905) 433-6389 ó
(905) 433-6412

Requisitos

Informes trimestrales. Reembolsos
automáticos por pago excesivo superior a
\$10, de otro modo, crédito.

Permisos de viaje: Permisos de viaje
único de 2-3 días (200-600 km)
disponibles sólo para las flotas que viajen
menos de 10.000 km (6.125 millas) por
año en Ontario.

QUEBEC

AUTORIZACIÓN PARA OPERAR

Commission des Transports du Québec
200 chemin Ste.-Foy, 7e étage
Quebec, (Québec) G1R 5V5
(418) 643-5694

La solicitud debe incluir:

- Copia del certificado de constitución de sociedad, si es una empresa
- Zonas proyectadas de operación en Quebec
- Dirección de la sede social, domicilio o agente con poder en Quebec
- Comprobante de idoneidad en materia de seguridad y de seguro
- Copia del certificado de inscripción para el impuesto sobre el combustible en Quebec
- Inscripción como explotador propietario

Permisos de viaje: permisos de 10 días disponibles.

INSCRIPCIÓN DE VEHÍCULOS

Société de l'assurance automobile du Québec
333 boulevard Jean-Lesage
Case postale 19600
Québec, (Québec) G1K 8J6
(418) 528-3230

Período de inscripción: del 1 de abril al 31 de marzo

Requisitos

- Autorización de operaciones (sólo para los transportistas a granel). Comprobante de propiedad. Formulario K22 de la Aduana canadiense (para los vehículos importados de los EUA)

Permisos de viaje: permisos de viaje único de 10 días disponibles.

PLAN DE INSCRIPCIÓN INTERNACIONAL (IRP)

(418) 528-4518 ó
(418) 528-4522

IMPUESTO SOBRE EL COMBUSTIBLE

Ministère du revenu du Québec
3800 rue de Marly
Ste. Foy, P.Q.
G1X 4A5
(418) 659-4692

Requisitos

Permisos transitorios disponibles conforme a IFTA.

Permisos de viaje: Permisos de viaje único disponibles, siempre que la flota no haga más de 5 viajes y no exceda de 10.000 km por año en la provincia.

NUEVA ESCOCIA

AUTORIZACIÓN PARA OPERAR

Nova Scotia Utilities and Review Board
Public Passenger division
P.O. Box 1692, Postal Unit M
Halifax, Nova Scotia
B3J 3S3
(902) 424-3588

Requerida sólo para los autobuses.

Permisos de viaje: Disponibles en la dirección anterior (sólo para autobuses).

INSCRIPCIÓN DE VEHÍCULOS

Autobuses: Dirección anterior.

Transportistas de alquiler:

Registry of Motor Vehicles
P.O. Box 1652
Halifax, Nova Scotia
B3J 2Z3
(902) 424-7700

Período de inscripción: Un año.

Requisitos

Comprobante de propiedad y seguro.
Documentos de inscripción de la jurisdicción de origen (México o EUA).

Permisos de viaje: Permisos de viaje único de 30 días disponibles.

PLAN DE INSCRIPCIÓN INTERNACIONAL (IRP)

(902) 424-7700
(902) 424-5536

IMPUESTO SOBRE EL COMBUSTIBLE

Fuel & Tobacco Tax Division
P.O. Box 755
Halifax, Nova Scotia
B3J 2V4
(902) 424-2850

Requisitos

Informes mensuales. El crédito por pago excesivo debe usarse dentro del año civil.

Permisos de viaje: Disponibles en los puestos de balanza.

NUEVO BRUNSWICK

AUTORIZACIÓN PARA OPERAR

En Nuevo Brunswick no se requiere autorización para operar, pero todos los camiones deben cumplir con los requisitos de seguridad sobre la inspección de viajes, idoneidad mecánica, horas de servicio y seguridad de la carga.

Los requisitos deben obtenerse en:

Motor Carrier Board
110 Charlotte Street (or P.O. Box 5001)
St. John, New Brunswick
E2L 2J3

pero, en general, se requieren comprobantes de seguro, idoneidad y autorización para operar en la jurisdicción de origen (México o ICC).

Permisos de viaje: La licencia para viaje único debe adquirirse en la oficina de Motor Carrier Board antes de entrar a Nuevo Brunswick.

INSCRIPCIÓN DE VEHÍCULOS

Department of Transportation
Transportation Policy Branch
P.O. Box 6000
Room 573, Kings Place, York Towers
Fredericton, New Brunswick
E3B 5H1
(506) 453-2982

Período de inscripción: un año.

Requisitos

Comprobante de propiedad, licencia válida de conductor, inscripción para el impuesto sobre el combustible.

Permisos de viaje: Disponibles.

PLAN DE INSCRIPCIÓN INTERNACIONAL (IRP)

(506) 453-2215

IMPUESTO SOBRE EL COMBUSTIBLE

Department of Finance
Revenue Division
670 King St.
P.O. Box 3000
Fredericton, New Brunswick
E3B 5G5
(506) 453-2408

Requisitos

Informes trimestrales. Los Reembolsos por pago excesivo deben solicitarse dentro de los 3 años.

Permisos de viaje: Disponibles.

ISLA DEL PRÍNCIPE EDUARDO

AUTORIZACIÓN PARA OPERAR

No se requiere para los autobuses ni para los transportistas de alquiler.

Permisos de viaje: No se requieren.

INSCRIPCIÓN DE VEHÍCULOS

Department of Transportation and Public Works
Highway Safety Division
P.O. Box 2000
Charlottetown, Prince Edward Island
C1A 7N8
(902) 368-5202

Período de inscripción: Anual, escalonado por el mes de nacimiento del propietario inscripto o por una fecha elegida por la empresa.

Requisitos

Comprobantes de propiedad y seguro. Pago del impuesto sobre las ventas. Inscripción para el impuesto sobre el combustible.

Permisos de viaje: Permisos de viaje único de 5 días disponibles.

PLAN DE INSCRIPCIÓN INTERNACIONAL (IRP)

(902) 368-5202

IMPUESTO SOBRE EL COMBUSTIBLE

Department of the Provincial Treasury
Taxation and Property Records
Division
P.O. Box 1330
Charlottetown, Prince Edward Island
C1A 7N1
(902) 368-4070

Requisitos

Informes trimestrales. El crédito por pago excesivo debe utilizarse dentro del año civil. No hay Reembolsos.

Permisos de viaje: Disponibles en los puestos de balanza.

TERRANOVA Y LABRADOR

AUTORIZACIÓN PARA OPERAR

Motor Vehicle Registration Division
Department of Government Services and
Lands
P.O. Box 8710
St. John's, Newfoundland A1B 4J5
(709) 729-6432

Se requiere sólo para autobuses que viajan en la carretera transcanadiense (Trans Canada Highway) con pasajeros que tienen puntos de origen y destino en la TCH.

INSCRIPCIÓN DE VEHÍCULOS

Motor Vehicle Registration Division
Department of Government Services and
Lands
P.O. Box 8710
St. John's, Newfoundland A1B 4J5
(709) 729-2519

Período de inscripción: Un año.

Requisitos

Comprobantes de propiedad y seguro.
Certificado de idoneidad mecánica para vehículos con modelos de más de un año de antigüedad. Los camiones/remolques pagan tarifa completa, pero los autobuses de fletamento están exentos si poseen una inscripción válida en su jurisdicción de origen.

Permisos de viaje: Disponibles (para camiones/remolques) en los puertos de entrada y puestos de balanza.

PLAN DE INSCRIPCIÓN INTERNACIONAL (IRP)

(709) 729-3678

IMPUESTO SOBRE EL COMBUSTIBLE

Department of Finance
Taxation and Fiscal Policy Branch
P.O. Box 8700
St. John's, Newfoundland
A1B 4J6
Teléfono: (709) 729-6297

Requisitos

Informes mensuales.
Un pedido de reducción abarca normalmente un período de 3 meses y debe ser superior a \$100,00

Permisos de viaje: No se expiden.

YUKÓN

AUTORIZACIÓN PARA OPERAR

Yukon Motor Transport Board (S-7)
P.O. Box 2703
Whitehorse, Yukon
Y1A 2C6
(403) 667-5782

El solicitante debe presentar:

- número de NSC o DOT en su jurisdicción de origen
- certificado de seguro endosado por la compañía aseguradora
- certificado de constitución, si es una empresa
- para los autobuses, descripción de la ruta/calendario propuestos

Permisos de viaje: disponibles en los puestos de balanza, hasta 6 por transportista por año civil.

INSCRIPCIÓN DE VEHÍCULOS

Department of Motor Vehicles
P.O. Box 2703
Whitehorse, Yukon
Y1A 2C6
(403) 667-5315

Período de inscripción: Un año. Escalonado según el nombre del transportista, de modo que el período inicial puede ser de 6 a 18 meses.

Requisitos

- certificado de cobertura de seguro; debe especificar que es válido para “todo el Canadá, incluso los Territorios del Noroeste y el Yukón.”

Permisos de viaje: Disponibles.

PLAN DE INSCRIPCIÓN INTERNACIONAL (IRP)

El Yukón no participa en el IRP.

IMPUESTO SOBRE EL COMBUSTIBLE

Department of Finance
P.O. Box 2703
Whitehorse, Yukon
Y1A 2C6
(403) 667-5345

Requisitos

Informes mensuales: Bono de \$300. Reintegro por pago excesivo de impuesto.

Permisos de viaje: Disponible en los puestos de balanza.

TERRITORIOS DEL NOROESTE

Informes o depósito mensuales.
Reembolso de pago excesivo.

AUTORIZACIÓN PARA OPERAR

No se requiere.

INSCRIPCIÓN DE VEHÍCULOS

Department of Transportation
Road Licencing and Safety Division
P.O. Box 1320
Yellowknife, N.W.T. X1A 2L9
(867) 920-8915

Período de inscripción: de 3 meses a un año.

Requisitos

- Comprobantes de propiedad, responsabilidad financiera y seguro.

Permisos de viaje: No se expiden; se requiere plena inscripción.

PLAN DE INSCRIPCIÓN INTERNACIONAL (IRP)

Los Territorios del Noroeste no participan en el IRP.

IMPUESTO SOBRE EL COMBUSTIBLE

Department of Finance
Tax Administration
P.O. Box 1320
Yellowknife, N.W.T.
(867) 873-7296

Tasa: \$0,085 por litro

Requisitos

NUNAVUT

AUTORIZACIÓN PARA OPERAR

Motor Vehicle Division
Department of Community Government
and Transportation
Bag 1000, Stn. 775
Iqaluit, Nunavut X0A OHO
(867) 975-5381

El solicitante debe proporcionar:

- Certificado de seguro, respaldado por una compañía de seguros

INSCRIPCIÓN DE VEHÍCULOS

Motor Vehicle Division
Department of Community Government
and Transportation
Bag 1000, Stn. 775
Iqaluit, Nunavut X0A OHO
(867) 975-5381

Período de inscripción: de 3 meses a un año.

Requisitos

- Comprobantes de propiedad, responsabilidad financiera y seguro.

Permisos de viaje: No se expiden; se requiere plena inscripción.

PLAN DE INSCRIPCIÓN INTERNACIONAL (IRP)

Nunavut no participa en el IRP.

IMPUESTO SOBRE EL COMBUSTIBLE

Petroleum Products Division
Department of Public Works and Services
Iqaluit, Nunavut X0A OHO
(867) 645-5165

Tasa: El impuesto se cobra en las gasolineras; debido a tratados, las empresas de los inuits tienen derecho a un reembolso de la mayor parte de los costos de combustible